Let's Look at Art!
Saint Martin and the Beggar

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Saint Martin and the Beggar

Artist: El Greco (1541–1614)

Year: c. 1597–1599

Medium: Oil on canvas

Museum: National Gallery of Art, Washington, D.C.

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ Saint Martin
- ☐ Sword and cloak
- ☐ The poor man
- ☐ Greek signature

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. cloak ●
2. beggar ●
3. share ●
4. generous ●

a. ● マント
b. ● 分け合う
c. ● 物ごいをする人
d. ● 気前のよい・心の広い

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Saint Martin and the Beggar

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

cloak / generous / beggar / share

1. Martin cut his _____ with a sword.
2. The _____ was very cold.
3. He _____ his cloak with a poor man.
4. Saint Martin was a _____ man.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A young knight on a white horse cuts his green cloak with a sword. He is sharing it with a poor man who is shaking with cold. This is a scene from the legend of Saint Martin of Tours, a saint from the 4th century. El Greco painted it in 1597–1599. It is now in the National Gallery of Art in Washington, D.C.

1. El Greco signed his name in Greek letters. **T / F**
2. The knight's armor is an exact copy of 4th-century Roman armor. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What did Saint Martin use to cut his cloak?

A. Scissors
B. A knife
C. A sword
D. His teeth

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Saint Martin and the Beggar

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. Martin / his / sword / half / Saint / with / cloak / his / cuts / in .

_____

2. man / young / the / in / In / a / golden / riding / horse / armor / is / a / center, / white .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

golden / cloak / armor / clouds

In the center, a young man in _____(1)_____ _____(2)_____ is riding a white horse. On the left, there is a poor man with almost no clothes. The rider is cutting his green _____(3)_____ with a sword. Behind them, there is a blue sky with white _____(4)_____.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: cut ~ in half — e.g. Saint Martin cuts his cloak in half with his sword.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think El Greco painted an old story with new clothes and armor?

_____

What would you share with someone in need?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Saint Martin and the Beggar　聖マルティヌスと貧者（エル・グレコ・c. 1597–1599）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

Saint Martin＝聖マルティヌス／Sword and cloak＝剣とマント／The poor man＝貧しい男／Greek signature＝ギリシャ文字のサイン

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（cloak＝マント）　2–c（beggar＝物ごいをする人）　3–b（share＝分け合う）　4–d（generous＝気前のよい・心の広い）

4 Fill in the blanks

1. cloak　Martin cut his cloak with a sword.
   マルティヌスは剣でマントを切りました。
2. beggar　The beggar was very cold.
   その貧しい男はとても寒がっていました。
3. shared　He shared his cloak with a poor man.
   彼は貧しい男とマントを分け合いました。
4. generous　Saint Martin was a generous man.
   聖マルティヌスは心の広い人でした。

5 Read — T / F

【本文の訳】白い馬に乗った若い騎士が、剣で自分の緑のマントを切り、寒さにふるえる貧しい男に分けようとしています。4世紀の聖人、トゥールの聖マルティヌスの伝説の場面です。エル・グレコが1597〜99年に描いた作品で、今はワシントンのナショナル・ギャラリー・オブ・アートにあります。

1. **T**　エル・グレコは、サインをギリシャ文字で書いた。
   解説：右下に、本名をギリシャ文字で書いています。
2. **F**　騎士のよろいは、4世紀のローマ兵のものを正確に描いている。
   解説：描かれたのは16世紀のスペインのよろいです。

6 Quiz

C　問：聖マルティヌスがマントを切るのに使ったものは？
選択肢：A はさみ／B ナイフ／C 剣／D 歯
解説：兵士だった彼は、腰の剣でマントを半分に切りました。

7 Put the words in order

1. Saint Martin cuts his cloak in half with his sword.
   聖マルティヌスは剣でマントを半分に切ります。
2. In the center, a young man in golden armor is riding a white horse.
   まん中では、金色のよろいの若者が白い馬に乗っています。

💡 cut ~ in half（〜を半分に切る）：in half は「半分に」。cut / break / fold ~ in half のように使えます。

8 Complete the description

(1) golden　(2) armor　(3) cloak　(4) clouds

9 Describe（模範解答）

In the center, a young man in golden armor is riding a white horse. On the left, there is a poor man with almost no clothes. The rider is cutting his green cloak with a sword. Behind them, there is a blue sky with white clouds.
まん中では、金色のよろいの若者が白い馬に乗っています。左には、ほとんど服を着ていない貧しい男がいます。馬に乗った若者は、剣で緑のマントを切っています。後ろには白い雲のうかぶ青空が広がっています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think El Greco painted an old story with new clothes and armor?
   エル・グレコはなぜ、昔の物語を当時の服やよろいで描いたのだと思いますか？
2. What would you share with someone in need?
   こまっている人がいたら、あなたは何を分けてあげますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

サインはギリシャ文字！ 右下の地面に、小さなギリシャ文字で画家の本名「ドメニコス・テオトコプーロス」が書かれています。エル・グレコとは「ギリシャ人」という意味のあだ名。クレタ島生まれの彼は、スペインに住んでもギリシャ語でサインし続けました。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）